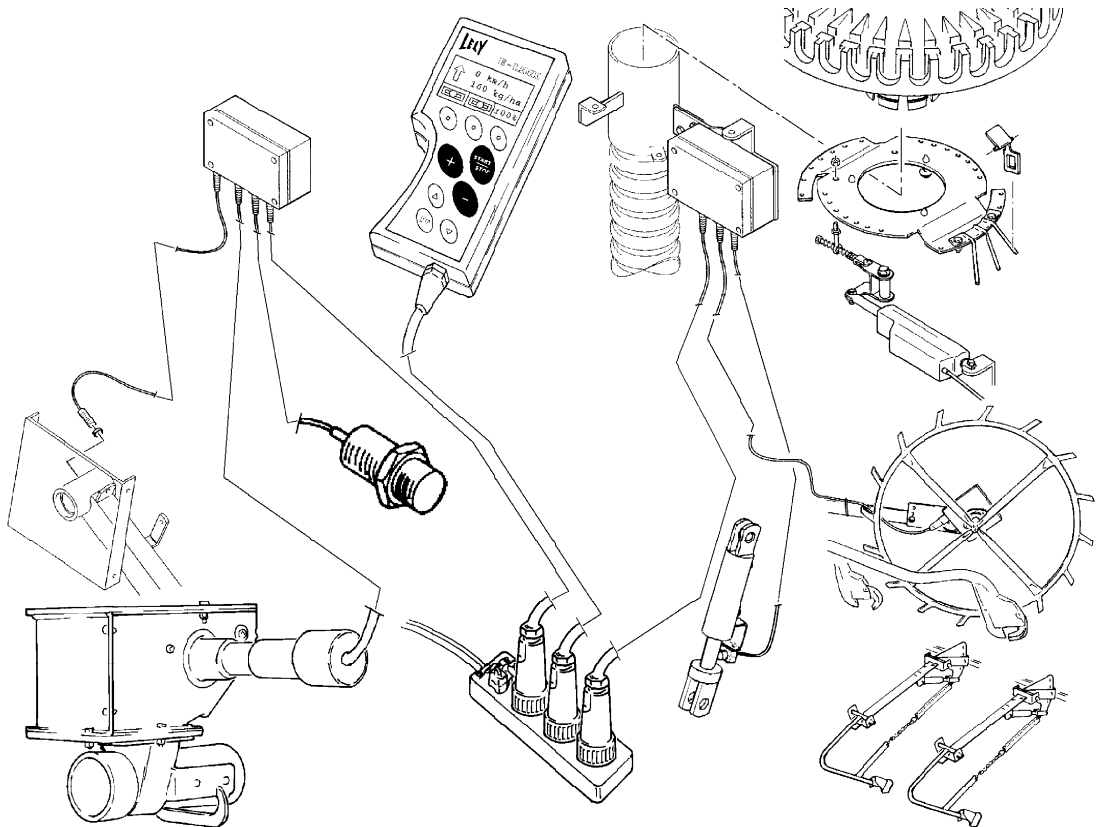


ONDERDELENLIJST  
PARTS LIST  
LISTE DE PIECES DE RECHANGE  
ERSATZTEILLISTE

POLYTRONIC EV



type number  
type number  
numéro de type  
Typennummer

vanaf serienummer  
as from serial number  
après numéro série  
ab Seriennummer

type number type number numéro de type Typennummer	vanaf serienummer as from serial number après numéro série ab Seriennummer



## ONDERDELEN

Bij het bestellen van onderdelen is het belangrijk dat u het type- en serienummer van uw machine opgeeft. Gebruik alleen originele LELY-onderdelen.

Vul het type- en serienummer hieronder in. Bij toekomstige onderdelenbestellingen heeft u de nummers dan bij de hand.

## SPARE PARTS

When ordering spare parts, it is important that you indicate the type and serial number of your machine. Use only genuine LELY parts.

Complete the box below with the type and serial number.

This is an easy reference with a view to future spare parts ordering.

## PIECES DE RECHANGE

En commandant des pièces de rechange il importe que vous indiquiez les numéros de type et de série de votre machine.

Veillez noter, ci-dessous, les numéros de type et de série.

N'utiliser que des pièces d'origines LELY.

Ceci est important pour toutes commandes de pièces de rechange.

## ERSATZTEILE

Beim Bestellen von Ersatzteilen ist es wichtig, daß Sie die Typ- und Seriennummer Ihrer Maschine angeben.

Nur Original-LELY-Ersatzteile verwenden.

Typ- und Seriennummer in nebenstehende Abbildung eintragen. Bei künftigen Bestellungen haben Sie die Nummer dann griffbereit.

<b>LELY</b>		LELY INDUSTRIES NV		<b>CE</b>
		3155 PD MAASLAND THE NETHERLANDS		
			kg	
Type				
Ser.Nr.				

Verklaring van de in de onderdelenlijst gebruikte tekens.

Explanation of signs used in the parts list.

Explication des signes qui figurent dans la liste des pièces.

Erläuterung der in der Ersatzteilliste verwendeten Zeichen.

[R] = RECHTSE UITVOERING  
RH VERSION

VERSION DROITE  
RECHTE AUSFÜHRUNG

[L] = LINKSE UITVOERING  
LH VERSION

VERSION GAUCHE  
LINKE AUSFÜHRUNG

Onder rechtse of linkse uitvoering wordt de plaats van het onderdeel verstaan, gezien van de achterzijde van de machine.

Par version droite ou gauche on entend la position de la pièce, vue de l'arrière de la machine.

By RH or LH version the position of the part is meant, seen from the rear of the machine

Die Verweisungen "rechte Ausführung" oder "linke Ausführung" geben die Position des Teils, von der Hinterseite der Maschine aus gesehen, an.

[RD] = RECHTSOM DRAAIENDE UITVOERING  
RH ROTATING VERSION

VERSION ROTATION A DROITE  
RECHTSUMDREHENDE AUSFÜHRUNG

[LD] = LINKSOM DRAAIENDE UITVOERING  
LH ROTATING VERSION

VERSION ROTATION A GAUCHE  
LINKSUMDREHENDE AUSFÜHRUNG

Onder rechtsom of linksom draaiende uitvoering wordt de draairichting van het onderdeel verstaan, gezien van de bovenzijde van de machine.

Version rotation à droit: ceci correspond au sens de rotation de la pièce, vue du dessus la machine.

By RH or LH rotating version the sense of rotating of the part is meant, seen from the top of the machine.

Mit diesen Verweisungen wird die Drehrichtung des Teils von der Oberseite der Maschine aus gesehen, angegeben.

[x] = ONDERDEEL WORDT NIET GETOOND  
PART IS NOT SHOWN

PIECE N'EST PAS MONTÉE  
TEIL WIRD NICHT GEZEIGT

Bijvoorbeeld linkse uitvoering overeenkomstig de wel getekende rechtse uitvoering.

Exemple : la version gauche est représentée. La version droite correspond à la version gauche, mais n'est pas représentée.

E.g. : LH version is similar to the RH version, which is actually shown.

Beispiel : die linke Ausführung entspricht der effektiv gezeigten Rechten.

[#] = NIET LOS LEVERBAAR  
NOT AVAILABLE SEPARATELY

VENDU EN KIT UNIQUEMENT  
NICHT SEPARAT LIEFERBAR

~ = AANTAL (INDIEN NODIG) AFHANKELIJK VAN INBOUWMAAT  
QUANTITY (IF APPLICABLE) DEPENDING UPON ASSEMBLY

QUANTITE (SI NÉCESSAIRE) EN FONCTION DU MONTAGE  
ANZAHL VOM EINBAUMASS ABHÄNGIG (WENN ERFORDERLICH)

[—] = SLUITRING

WASHER

RONDELLE PLATE

UNTERLEGSCHIEBE

[—/—] = VEERRING

SPRING WASHER

RONDELLE GROWER

FEDERRING

[###] = TANDVEERRING

SHAKE-PROOF WASHER

RONDELLE EVENTAIL

RÄNDELFEDEERING

[x]« = OLIEKEERING

OIL SEAL

ETANCHEITE

ÖLDICHTUNGSRING

[T+T] = TANDWIELSET

PAIR OF GEARS

JEU D'ENGRENAGES

ZAHNRÄDERSATZ

[D+D] = VULRINGSET

SHIM SET

JEU D'ÉPAISSEURS

PASSSCHEIBENSATZ

[A+A] = SET AFDICHTINGSRINGEN

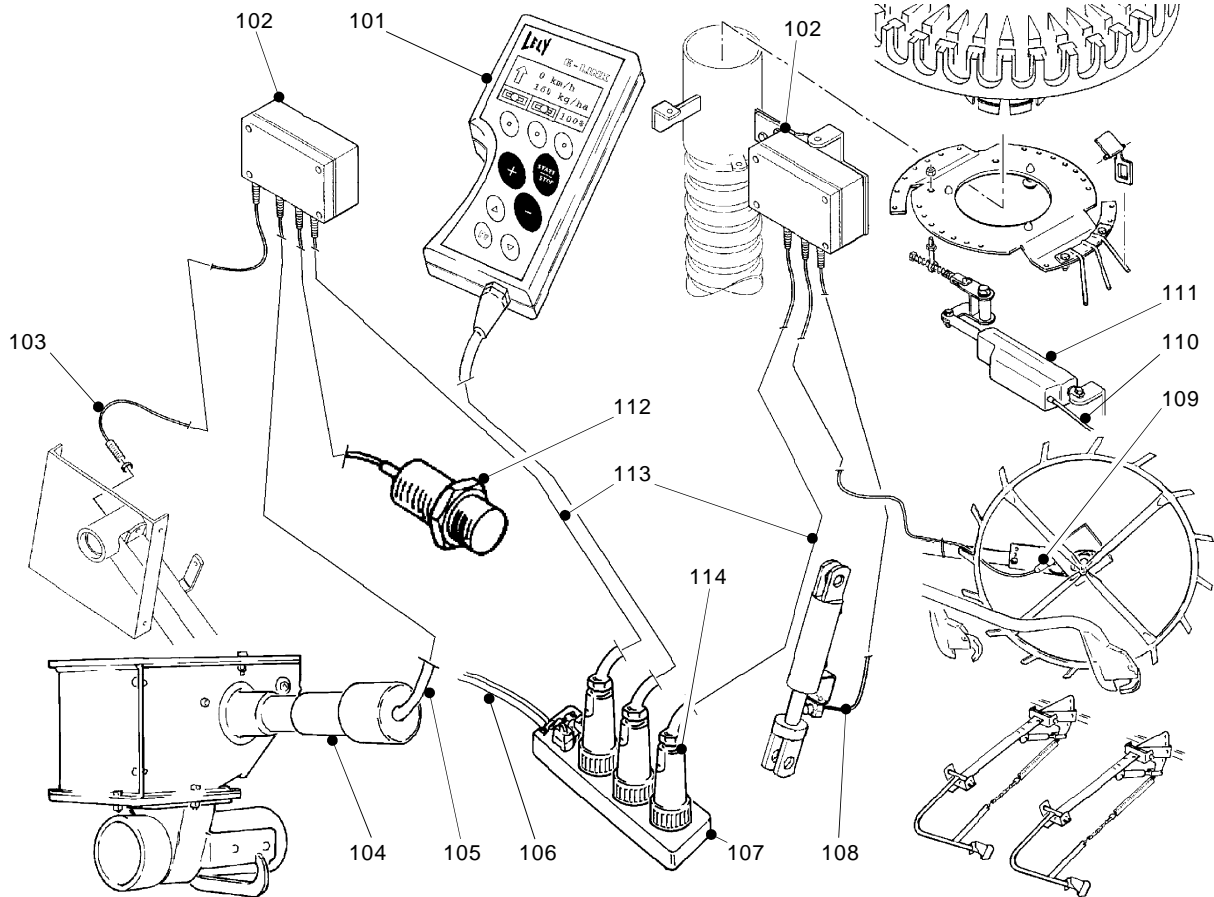
SET OF SEALING RINGS

JEU D'ANNEAUX D'ETANCHEITE

DICHTUNGSRINGENSATZ

# LELY

POLYTRONIC	type number type number numéro de type Typnummer	vanaf serienummer as from serial number après numéro de serie ab Seriennummer
EV	2.1004.2570.0	



B01.100

REF.	ONDERDEELNR. PART NUMBER REFERENCE TEILNUMMER	AANTAL QUANTITY QUANTITE ANZAHL
------	--	--

	POLYMAT	W/P	400 CH	600 CH	
	POLYLINER		F1	F2	
101	6.2001.0007.0	1	1	-	1 - E-LINK
102	2.1004.2770.0	1	1	1	1 - Job computer
103	6.2001.0004.0	1	1	-	1 - Fan speed sensor
104	2.1009.0850.0	1	1	-	2 - Motor complete
105	2.1009.0830.0	1	1	-	2 - Cable 104 ↔ 102
106	2.1004.2580.0	1	1	-	1 - Power cable set
107	6.2001.0001.0	1	1	-	1 - Connector block
108	6.2001.0005.0	1	-	1	- 1 Coulter beam sensor
109	6.2001.0003.0	1	-	1	- 1 Metering wheel sensor
110	2.1004.2780.0	-	-	1	- 1 Actuator extension cable
111	2.1008.1940.0	1	-	1	- 2 Actuator complete
112	6.2001.0006.0	1	1	1	0 - Low seed level sensor
113	2.1004.2780.0	1	1	1	1 - Cable 102 ↔ 107
114	2.9000.0010.0	2	2	1	2 - 1 Connector

REF.	ONDERDEELNR. PART NUMBER REFERENCE TEILNUMMER	AANTAL QUANTITY QUANTITE ANZAHL
------	--	--